



XUEDEHUIDEZHONGYIZHIBING

学得会的 中医治病

海峡出版发行集团 | 福建科学技术出版社 | 李启德 | 医师 著

◎史上最有有效治病方法全图解

◎图文并茂，中医治病方法大揭密

◎96种中药材完全使用攻略

◎中医治病轻松学，中医就是这么神奇



附赠

中国药学会中国中药杂志
中国中医科学院蒲公英健康网

联合推荐

5种中药材种子
常用中药材挂图

◆图说中医系列◆

R242
245

学得会的 中医治病

| 李启德 | 医师 著



海峡出版发行集团 | 福建科学技术出版社

THE STRAITS PUBLISHING & DISTRIBUTING GROUP

FUJIAN SCIENCE & TECHNOLOGY PUBLISHING HOUSE

著作权合同登记号：13-2010-005号

原书名：中医治疗一学就通

原著者：李启德

本书通过四川一览文化传播广告有限公司代理，经大树林出版社授权福建科学技术出版社在中国大陆地区出版、发行中文简体字版，未经许可不得以任何形式复制或转载。

图书在版编目（CIP）数据

学得会的中医治病 / 李启德著 . —福州：福建科学技术出版社，2014.1
(图说中医系列)

ISBN 978-7-5335-4319-8

I . ①学… II . ①李… III . ①中医治疗学 - 图解
IV . ① R242-64

中国版本图书馆 CIP 数据核字（2013）第 162283 号

书 名 学得会的中医治病
图说中医系列
著 者 李启德
出版发行 海峡出版发行集团
福建科学技术出版社
社 址 福州市东水路 76 号（邮编 350001）
网 址 www.fjstp.com
经 销 福建新华发行（集团）有限责任公司
印 刷 福州德安彩色印刷有限公司
开 本 700 毫米 × 1000 毫米 1/16
印 张 13.5
插 页 1
图 文 216 码
版 次 2014 年 1 月第 1 版
印 次 2014 年 1 月第 1 次印刷
书 号 ISBN 978-7-5335-4319-8
定 价 35.00 元

书中如有印装质量问题，可直接向本社调换

在21世纪的今日，资讯的取得日益容易。然而，网络的内容，却让人目不暇接，而有不知何者可用、何者必须淘汰的困惑。相对于网络上浩如烟海的中医资讯，李启德医师这本书，恰可为中医爱好者提供简单而便捷的参考！

本人与李医师相识于5年前的春节，在同游云南的旅途中，李医师秉持着对中医的喜好，经常在空闲之际，与我切磋中医的诊断与治疗，给我留下极深的印象。更难能可贵的是，李医师曾在中国台北荣民总医院的肝胆胃肠科服务，在忙碌的西医临床、教学之余，尚考取中医师，并取得南京中医药大学硕士学位。

吾有感于其兼容中医、西医之长，殊属不易，且在诊疗之余，又通过著书以力行预防医学“治未病”理念，深为感佩。此外，书内的“中医运用指数”和“医师建议”中对临床中西医的比较，可以给读者正确而又简要的提示。故乐于为序，盼使中医爱好者自此书中得蒙其利。

中国台湾中医内科
医学会理事长

钟文冠 谨序

在中国台北荣民总医院内科暨肝胆胃肠科时期，学养深厚的李启德医师，既是一名优秀的内科医师，也是我等住院医师敬仰、学习的对象。随后，李医师考取中医师资格，获得南京中医药大学中医硕士学位，创立员山荣民医院中医部。由于在中药、西药的开方上得心应手，李医师深获患者的肯定和信赖，可谓为集中医学、西医学养于一身之医界奇才。李医师平素乐于助人，亦不吝分享其宝贵的医学心得，是以在繁忙的门诊时间之外，为普及民众对中医的认识而著成此书。这不仅有助初学者入门，也使中医、西医界同仁感到耳目一新。

中医药是人类文明的珍贵宝藏之一，其研究方向日趋科学化、普及化，使得中医在生活保健上的应用日益广泛。而为了促进民众健康，不论是中医或西医，著书以间接救人助人，实皆美事。同样身为在西医背景上转习中医的医师，我个人以为，由受过现代科学完整训练的李医师来写这一本书，正呼应了此一时代民众的医疗保健需求，是为序。

中国台湾中医师公会
全 联 会 顾 问

游恒懿

前 言

P R E F A C E

中医药文化源远流长，至今已有数千年的悠久历史，在发展的过程中，形成了以阴阳五行、脏腑经络、辨证论治等观念为基本内容的理论体系。相较于西医而言，前者独特的诊断理论及治疗方法，实有西方医学所难以望其项背之处。近年来，国人对医疗保健的要求提高，养生观念亦在不断更新，使得中医药在疾病防治上的优势，日渐被了解及重视。虽然西医诊疗技术发展较为迅速，但对于一些常见病症之临床疗效的提升，中医药则发挥着前者所无可取代的作用。

概括而言，中医认为疾病产生的根本原理，在于人体内脏腑、气血的阴阳失调。中药的治疗理论，是通过人体用药前后的整体临床疗效，所逐步归纳出来的。由此可见，在疾病的治疗上，中医的诊断必须建立在正确的中医理论体系之上，通过相应治则、治法，选择最恰当的中药方剂，并对药物的搭配及剂量作出最佳衡量，才能达到祛病的目的；同时随着病情演变、邪正进退而加以变方易法，方能取得最好的疗效！

如今，中医的一些理念也普遍为注重养生者所认识，并应用于日常保健。但中医学的内容广博丰富，加之古医籍字义深奥，使其蒙上一层神秘的面纱，让对中医思考方式或中药感兴趣的民众望而却步。有鉴于此，本书通过简单易懂的方式，介绍中医药相关的常识及治法，将有助于大众了解中医保健知识，并进一步应用于日常之保养。另外，本书疾病证型下所列的方剂为该证的代表方，其“组成”以代表方为基础，并根据作者临床经验进行了适当的加减。



如何使用本书

中医基础知识

以图文的方式呈现中医基本概念，让读者在短时间内掌握重点，以最白话的文字来阐述艰涩难懂的中医理论；用通俗的名词解释来诠释中医术语。

① 图文说明，一看就明白。



常见疾病的辨证与治疗

对12类疾病，包括呼吸、心血管、胃肠、肝胆胰、泌尿生殖、代谢及内分泌、免疫风湿骨骼、精神神经、皮肤、耳鼻喉、妇科、儿科等疾病，作了详细的辨证说明与用药建议，并将脉象和病证的表现以图示的方式来表现，让读者一目了然。

① 中医运用指数

星星数越多表示本病越适合用中医治疗。

② 病证类型

病证的类型说明。

③ 小人物插图

疾病的症状说明。



② 名词解释，轻松了解中医术语。

④ 医师建议

建议读者使用中药治疗与西药治疗的时机。

⑤ 药材

列述常用中药材的性味功用和用法用量。

⑥ 名词解释

轻松了解中医术语。

目 录

第一章 中医基础知识

中医是如何认识人体、认识疾病的/10

中医诊断疾病的方法 /26

中医治疗疾病的原则和方法/38

中医是如何遣方用药的/44

中药的现代化/48



第二章 让您呼吸轻松自如（呼吸系统疾病）

支气管扩张/56

支气管哮喘/58

普通感冒/61

流行性感冒/64

慢性支气管炎/66

第三章 捍卫心血管健康（心血管疾病）

高血压/70

低血压/72

心绞痛/74

心律失常/77

慢性心力衰竭/80

第四章 调好肠胃少生病（胃肠疾病）

反流性食管炎/84

慢性胃炎/86

消化性溃疡/88

习惯性便秘/91

肠易激综合征/94

第五章 疏肝利胆畅情志（肝胆胰疾病）

胆结石/98

慢性肝炎/100

脂肪肝/104

肝硬化/106

急性胰腺炎/109

第六章 延续阳刚之身（泌尿生殖系统疾病）

慢性肾衰竭 /112

泌尿系统结石/114

膀胱炎/116

前列腺增生/118

阳痿/120

第七章 调理内分泌，改善体质（代谢及内分泌疾病）

- | | |
|-------------|----------|
| 糖尿病/124 | 肥胖症/128 |
| 甲状腺功能亢进/126 | 高脂血症/131 |

第八章 强身健骨，活动自如（免疫风湿骨骼疾病）

- | | |
|------------|-------------|
| 风湿性关节炎/136 | 痛风/142 |
| 类风湿关节炎/138 | 系统性红斑狼疮/144 |
| 骨性关节炎/140 | |

第九章 安神健脑，享受快乐人生（精神神经疾病）

- | | |
|---------|------------|
| 痴呆/148 | 坐骨神经痛/155 |
| 失眠/150 | 自主神经失调/158 |
| 抑郁症/152 | |

第十章 治病求本，美颜护肤（皮肤疾病）

- | | |
|-----------|-----------|
| 湿疹/162 | 带状疱疹/168 |
| 慢性荨麻疹/164 | 异位性皮炎/170 |
| 青春痘/166 | |

第十一章 畅通人体对外的“通道”（耳鼻喉疾病）

- | | |
|--------------|------------|
| 过敏性鼻炎/174 | 慢性扁桃体炎/182 |
| 慢性鼻炎、鼻窦炎/176 | 慢性喉炎/186 |
| 梅尼埃病/179 | |

第十二章 将妇科疾病逐出您的身体（妇科疾病）

- | | |
|-------------|-------------|
| 宫颈炎/190 | 乳房纤维瘤/196 |
| 盆腔炎/192 | 围绝经期综合征/198 |
| 子宫内膜异位症/194 | 痛经/200 |

第十三章 帮助孩子远离疾病困扰（儿科疾病）

- | | |
|------------|-----------|
| 小儿反复感冒/204 | 小儿口腔炎/210 |
| 小儿腹泻/206 | 小儿厌食症/212 |
| 儿童多动症/208 | |

附录 中药功效索引/214**后记/215**

◆图说中医系列◆

R242
245

学得会的 中医治病

| 李启德 | 医师 著



海峡出版发行集团 | 福建科学技术出版社
THE STRAITS PUBLISHING & DISTRIBUTING GROUP | FUJIAN SCIENCE & TECHNOLOGY PUBLISHING HOUSE

著作权合同登记号：13-2010-005号

原书名：中医治疗一学就通

原著者：李启德

本书通过四川一览文化传播广告有限公司代理，经大树林出版社授权福建科学技术出版社在中国大陆地区出版、发行中文简体字版，未经许可不得以任何形式复制或转载。

图书在版编目（CIP）数据

学得会的中医治病 / 李启德著 . —福州：福建科

学技术出版社，2014.1

（图说中医系列）

ISBN 978-7-5335-4319-8

I . ①学… II . ①李… III . ①中医治疗学 – 图解
IV . ① R242-64

中国版本图书馆 CIP 数据核字（2013）第 162283 号

书 名 学得会的中医治病

图说中医系列

著 者 李启德

出版发行 海峡出版发行集团

福建科学技术出版社

社 址 福州市东水路 76 号（邮编 350001）

网 址 www.fjstp.com

经 销 福建新华发行（集团）有限责任公司

印 刷 福州德安彩色印刷有限公司

开 本 700 毫米 × 1000 毫米 1/16

印 张 13.5

插 页 1

图 文 216 码

版 次 2014 年 1 月第 1 版

印 次 2014 年 1 月第 1 次印刷

书 号 ISBN 978-7-5335-4319-8

定 价 35.00 元

书中如有印装质量问题，可直接向本社调换

在21世纪的今日，资讯的取得日益容易。然而，网络的内容，却让人目不暇接，而有不知何者可用、何者必须淘汰的困惑。相对于网络上浩如烟海的中医资讯，李启德医师这本书，恰可为中医爱好者提供简单而便捷的参考！

本人与李医师相识于5年前的春节，在同游云南的旅途中，李医师秉持着对中医的喜好，经常在空闲之际，与我切磋中医的诊断与治疗，给我留下极深的印象。更难能可贵的是，李医师曾在中国台北荣民总医院的肝胆胃肠科服务，在忙碌的西医临床、教学之余，尚考取中医师，并取得南京中医药大学硕士学位。

吾有感于其兼容中医、西医之长，殊属不易，且在诊疗之余，又通过著书以力行预防医学“治未病”理念，深为感佩。此外，书内的“中医运用指数”和“医师建议”中对临床中西医的比较，可以给读者正确而又简要的提示。故乐于为序，盼使中医爱好者自此书中得蒙其利。

中国台湾中医内科
医学会理事长

钟文冠 谨序

在中国台北荣民总医院内科暨肝胆胃肠科时期，学养深厚的李启德医师，既是一名优秀的内科医师，也是我等住院医师敬仰、学习的对象。随后，李医师考取中医师资格，获得南京中医药大学中医硕士学位，创立员山荣民医院中医部。由于在中药、西药的开方上得心应手，李医师深获患者的肯定和信赖，可谓为集中医学、西医学养于一身之医界奇才。李医师平素乐于助人，亦不吝分享其宝贵的医学心得，是以在繁忙的门诊时间之外，为普及民众对中医的认识而著成此书。这不仅有助初学者入门，也使中医、西医界同仁感到耳目一新。

中医药是人类文明的珍贵宝藏之一，其研究方向日趋科学化、普及化，使得中医在生活保健上的应用日益广泛。而为了促进民众健康，不论是中医或西医，著书以间接救人助人，实皆美事。同样身为在西医背景上转习中医的医师，我个人以为，由受过现代科学完整训练的李医师来写这一本书，正呼应了此一时代民众的医疗保健需求，是为序。

中国台湾中医师公会
全 联 会 顾 问

游恒懿

前 言

P R E F A C E

中医药文化源远流长，至今已有数千年的悠久历史，在发展的过程中，形成了以阴阳五行、脏腑经络、辨证论治等观念为基本内容的理论体系。相较于西医而言，前者独特的诊断理论及治疗方法，实有西方医学所难以望其项背之处。近年来，国人对医疗保健的要求提高，养生观念亦在不断更新，使得中医药在疾病防治上的优势，日渐被了解及重视。虽然西医诊疗技术发展较为迅速，但对于一些常见病症之临床疗效的提升，中医药则发挥着前者所无可取代的作用。

概括而言，中医认为疾病产生的根本原理，在于人体内脏腑、气血的阴阳失调。中药的治疗理论，是通过人体用药前后的整体临床疗效，所逐步归纳出来的。由此可见，在疾病的治疗上，中医的诊断必须建立在正确的中医理论体系之上，通过相应治则、治法，选择最恰当的中药方剂，并对药物的搭配及剂量作出最佳衡量，才能达到祛病的目的；同时随着病情演变、邪正进退而加以变方易法，方能取得最好的疗效！

如今，中医的一些理念也普遍为注重养生者所认识，并应用于日常保健。但中医学的内容广博丰富，加之古医籍字义深奥，使其蒙上一层神秘的面纱，让对中医思考方式或中药感兴趣的民众望而却步。有鉴于此，本书通过简单易懂的方式，介绍中医药相关的常识及治法，将有助于大众了解中医保健知识，并进一步应用于日常之保养。另外，本书疾玻证型下所列的方剂为该证的代表方，其“组成”以代表方为基础，并根据作者临床经验进行了适当的加减。



如何使用本书

中医基础知识

以图文的方式呈现中医基本概念，让读者在短时间内掌握重点，以最白话的文字来阐述艰涩难懂的中医理论；用通俗的名词解释来诠释中医术语。

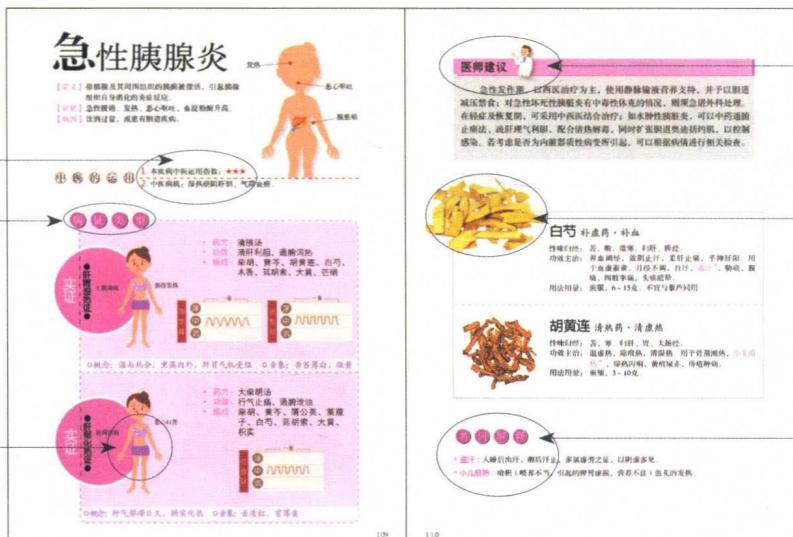


常见疾病的辨证与治疗

对12类疾病，包括呼吸、心血管、胃肠、肝胆胰、泌尿生殖、代谢及内分泌、免疫风湿骨骼、精神神经、皮肤、耳鼻喉、妇科、儿科等疾病，作了详细的辨证说明与用药建议，并将脉象和病证的表现以图示的方式来表现，让读者一目了然。

① 中医运用指数

星星数越多表示本病越适合用中医治疗。



② 病证类型

病证的类型说明。



③ 小人物插图

疾病的症状说明



② 名词解释， 轻松了解中医 术语。

4 医师建议

建议读者使用中药治疗与西药治疗的时机。

⑤ 药材

列述常用中药的性味功用和用法用量。

—6 名词解释

轻松了解中医术语。

目 录

第一章 中医基础知识

中医是如何认识人体、认识疾病的/10

中医诊断疾病的方法 /26

中医治疗疾病的原则和方法/38

中医是如何遣方用药的/44

中药的现代化/48



第二章 让您呼吸轻松自如（呼吸系统疾病）

支气管扩张/56

支气管哮喘/58

普通感冒/61

流行性感冒/64

慢性支气管炎/66

第三章 捍卫心血管健康（心血管疾病）

高血压/70

低血压/72

心绞痛/74

心律失常/77

慢性心力衰竭/80

第四章 调好肠胃少生病（胃肠疾病）

反流性食管炎/84

慢性胃炎/86

消化性溃疡/88

习惯性便秘/91

肠易激综合征/94

第五章 疏肝利胆畅情志（肝胆胰疾病）

胆结石/98

慢性肝炎/100

脂肪肝/104

肝硬化/106

急性胰腺炎/109

第六章 延续阳刚之身（泌尿生殖系统疾病）

慢性肾衰竭 /112

泌尿系统结石/114

膀胱炎/116

前列腺增生/118

阳痿/120

第七章 调理内分泌，改善体质（代谢及内分泌疾病）

- | | |
|-------------|----------|
| 糖尿病/124 | 肥胖症/128 |
| 甲状腺功能亢进/126 | 高脂血症/131 |

第八章 强身健骨，活动自如（免疫风湿骨骼疾病）

- | | |
|------------|-------------|
| 风湿性关节炎/136 | 痛风/142 |
| 类风湿关节炎/138 | 系统性红斑狼疮/144 |
| 骨性关节炎/140 | |

第九章 安神健脑，享受快乐人生（精神神经疾病）

- | | |
|---------|------------|
| 痴呆/148 | 坐骨神经痛/155 |
| 失眠 /150 | 自主神经失调/158 |
| 抑郁症/152 | |

第十章 治病求本，美颜护肤（皮肤疾病）

- | | |
|-----------|-----------|
| 湿疹/162 | 带状疱疹/168 |
| 慢性荨麻疹/164 | 异位性皮炎/170 |
| 青春痘/166 | |

第十一章 畅通人体对外的“通道”（耳鼻喉疾病）

- | | |
|--------------|------------|
| 过敏性鼻炎/174 | 慢性扁桃体炎/182 |
| 慢性鼻炎、鼻窦炎/176 | 慢性喉炎/186 |
| 梅尼埃病/179 | |

第十二章 将妇科疾病逐出您的身体（妇科疾病）

- | | |
|-------------|-------------|
| 宫颈炎/190 | 乳房纤维瘤/196 |
| 盆腔炎/192 | 围绝经期综合征/198 |
| 子宫内膜异位症/194 | 痛经/200 |

第十三章 帮助孩子远离疾病困扰（儿科疾病）

- | | |
|------------|-----------|
| 小儿反复感冒/204 | 小儿口腔炎/210 |
| 小儿腹泻/206 | 小儿厌食症/212 |
| 儿童多动症/208 | |

附录 中药功效索引/214**后记/215**